



SOGGIORNO LINGUISTICO IN AUSTRIA ED ALTO ADIGE PROGRAMMI 2022

Da oltre 20 anni ci occupiamo dell'organizzazione di settimane linguistiche per studenti italiani. La lingua tedesca e la trasmissione della cultura e delle tradizioni ad essa collegate sono sempre state l'oggetto del nostro impegno. Secondo la nostra esperienza, i soggiorni all'estero sono occasioni uniche ed indimenticabili, permettono di vivere nuove esperienze, aiutano ad ampliare i propri orizzonti e ad abbattere i pregiudizi. Le settimane linguistiche offrono la possibilità di sperimentare sul campo quanto possa essere utile ed efficace padroneggiare un'altra lingua e sapersi destreggiare in un contesto diverso. Le attività didattiche e ludiche permettono ai ragazzi di imparare divertendosi! Le nostre settimane linguistiche rafforzano la conoscenza del tedesco e infondono negli adolescenti motivazione e fiducia, stimolano l'interazione sociale.

Sappiamo quanto siano incerti i tempi e quanto sia difficile pianificare qualsiasi cosa, ecco perché siamo al vostro fianco per aiutarvi. Grazie alla nostra rete e alla nostra pluriennale esperienza, possiamo supportarvi nella realizzazione della vostra settimana linguistica. Fateci sapere come supportarvi e in che modo possiamo esservi utili, il nostro team saprà sicuramente trovare la soluzione più adatta alle vostre esigenze!

Speriamo che una delle nostre proposte vi piaccia e saremo lieti di accogliervi con le vostre classi.

Il team di in&aut

in&aut

Markus Kuenzer
Felix-Mitterer-Weg 2
6410 Telfs/Austria

www.settimanalinguistica.at
inaut@inaut.at
Tel +43 664 73639467

Cari insegnanti!

Prima di tutto: grazie per l'interesse e l'organizzazione! La progettazione di un soggiorno linguistico non sarebbe possibile senza l'aiuto e l'impegno degli insegnanti! Vorremmo informarvi brevemente sul vostro soggiorno con In&Aut:

Durante tutto il soggiorno ci saranno i nostri animatori di madrelingua tedesca. Alloggeranno nella stessa pensione e organizzeranno il corso di tedesco e le attività pomeridiane e serali (ca. fino alle ore 21.30 h). Cercheranno di creare le condizioni ottimali per trascorrere insieme una settimana ricca di esperienze ed emozioni.

Naturalmente anche la vostra presenza sarà indispensabile per far sì che il soggiorno sia un successo. Voi conoscete i ragazzi e quindi sarete i primi a cui si rivolgeranno in caso di nostalgia, bisogni particolari, ecc. Per voi insegnanti, un soggiorno linguistico può rappresentare una bella occasione per conoscere meglio i vostri alunni e vederli in un contesto diverso da quello scolastico di ogni giorno. Insieme cerchiamo di realizzare un soggiorno linguistico ben riuscito per i ragazzi. Ciò dipende, non per ultimo, dalla collaborazione tra i nostri accompagnatori e gli insegnanti italiani. Per questo abbiamo raccolto le seguenti informazioni che speriamo ci possano aiutare a riuscirci.

Al vostro arrivo facciamo una piccola "riunione" per spiegarvi il programma della settimana, le gite, gli orari ed i compiti nostri e vostri durante la settimana. I nostri accompagnatori avranno una lista con tutto quello che c'è da fare durante il soggiorno e saranno sempre disponibili per eventuali domande e proposte da parte vostra. Durante questa riunione possiamo anche parlare di eventuali esigenze speciali dei ragazzi (allergie ed intolleranze, bisogni educativi speciali, eventuali problemi personali, ...).

Le seguenti informazioni sono importanti per garantire un soggiorno ben riuscito:

Durante la settimana, i nostri accompagnatori organizzano le lezioni, le gite e le attività serali. Dopo le 21.30 h ca. e quando i ragazzi sono in camera, gli insegnanti italiani sono responsabili per far sì che i ragazzi rispettino le regole concordate: le stanze devono essere in ordine, i ragazzi devono farsi la doccia e pulirsi i denti, non devono fare troppo casino nelle camere (soprattutto di notte), ...

Durante le lezioni siete sempre liberi a farvi un giro, ecc., ma un'insegnante deve sempre essere presente in caso di emergenza. Vi chiediamo soltanto di essere presenti durante l'ultima lezione perché ci sarà la presentazione finale dei ragazzi.

Durante le gite, ci occupiamo di tutto, ma vi chiediamo semplicemente di aiutarci con l'organizzazione generale dei ragazzi (puntualità, zaino preparato, vestiti adeguati, rispetto delle regole, ...).

Nei momenti liberi (prima e dopo i pasti), di solito i nostri accompagnatori fanno la sorveglianza ad.es. in giardino. Se però, durante alcune pause (ad esempio dopo cena, prima delle attività) i nostri accompagnatori non sono disponibili perché devono preparare le attività, i materiali, ecc., vi chiediamo di aiutarci con la sorveglianza dei ragazzi.

Per noi è molto importante creare insieme un'esperienza unica per i ragazzi. Una comunicazione onesta e reciproca ci aiuterà a realizzare ciò e quindi vi chiediamo anche di comunicarci apertamente se c'è un problema e se avete domande o proposte.

Una settimana riuscita è sempre il risultato della collaborazione tra animatori, insegnanti ed alunni. Insieme riusciremo a vivere un'esperienza istruttiva e divertente!

Grazie per la vostra sensibilità ed il vostro aiuto.

Programmi 2022

Le nostre offerte sono rivolte a gruppi scolastici che vogliono frequentare un corso di tedesco con insegnanti di madrelingua tedesca e fare gite, attività sportive, ecc.

Il numero minimo di partecipanti è di 30 alunni (2 gruppi per il corso di tedesco). Il numero massimo di partecipanti dipende dal programma (capacità ricettiva della pensione, spazio per il corso di tedesco, pullman disponibili).

Possiamo organizzare soggiorni di 4, 5 o 6 notti. Il soggiorno di 4 notti in generale dura da lunedì a venerdì ed è ideale per classi che vengono durante l'anno scolastico (aprile, maggio, settembre, ottobre).

Ogni programma può essere modificato secondo le esigenze della scuola.

I programmi potrebbero subire delle variazioni per motivi climatici, organizzativi o per motivi di sicurezza.

Troverete alcuni suggerimenti di programma per un soggiorno di 4, 5 e 6 notti per ogni regione. Descriviamo anche tutte le possibili attività ed escursioni in modo che possiate cambiare il programma se non vi piace la nostra proposta.

Vi inviamo il preventivo e il prezzo esatto per il numero dei partecipanti richiesto.

Descrizione soggiorno

Il primo giorno il gruppo arriva verso mezzogiorno con il pullman italiano e, dopo pranzo, facciamo la suddivisione delle stanze. Il pomeriggio sono previste le prime 3 unità di lezione e dopo cena di solito facciamo altre 2 unità (caccia al tesoro in tedesco).

Negli altri giorni di solito facciamo colazione, poi 4 unità à 45 minuti di lezione, pranzo e poi le attività del pomeriggio (escursioni, giochi, ecc.). Dopo cena facciamo sempre delle attività serali in pensione fino alle 21.30 h ca.

L'ultimo giorno dipende dal programma scelto. Se il gruppo parte dopo colazione o dopo le ultime 2 unità di tedesco, il pranzo al sacco non è incluso (supplemento per un pranzo al sacco: € 6 per persona). Se il gruppo invece fa una visita durante il viaggio di ritorno, il pranzo al sacco è incluso nel prezzo dell'escursione.

Attenzione: Se il gruppo vuole fare una visita durante il viaggio di ritorno, il pullman italiano dev'essere prenotato per tutta la giornata e deve avere dei posti disponibili per i nostri accompagnatori!

Non è incluso nel nostro prezzo il trasferimento Italia – Austria e ritorno!

Soggiorno a Radfeld

Radfeld è un paese tranquillo a 20 min. a piedi dalla piccola città di Rattenberg e a ca. 45 km da Innsbruck, capoluogo del Tirolo. Il programma di Radfeld è adatto per tutte le classi e tutte le età ed include il corso di tedesco con insegnanti di madrelingua tedesca e diverse visite, gite ed attività.

Radfeld / Pensione Sonnhof

Il **Sonnhof** è una pensione simpatica a 15 min. di Rattenberg con 20 camere e una capacità di 50 alunni ca. Ci sono camere da 2 - 4 letti su 3 piani per i ragazzi e su ogni piano c'è una camera con doccia/WC per gli insegnanti.



Al Sonnhof possiamo organizzare soggiorni **per 50 alunni al massimo** (= 3 gruppi per il corso di tedesco). Dispone d'un giardino spazioso e una sala da pranzo. I padroni Martina e Friedl hanno una grande esperienza con gruppi di giovani.

Escursioni ed attività possibili nella zona Radfeld

Miniere d'argento di Schwaz: La mattina lezione (4 unità) e pranzo. Verso le 14.00 h: pullman per le miniere, visita guidata. Rientro verso le 17.30 h. (Eventualmente si può aggiungere un salto a Rattenberg, se non sia tempo per un pomeriggio intero lì.)

Visita della città di Rattenberg: La mattina lezione (4 unità) e pranzo. Dopo pranzo andata a piedi a Rattenberg (ca. 20 min) e visita della piccola città di Rattenberg, conosciuta per la produzione del vetro. A Rattenberg 1 unità di lezione (quiz in città).

Pomeriggio di sport o giochi e lezione: La mattina lezione (4 unità) e pranzo. Il pomeriggio (a seconda del tempo che fa) il gruppo fa sport al campo sportivo o giochi di gruppo nella pensione e 2 unità di lezione.

Camminata con ovovia ad Alpbach Wiedersbergerhorn: Dopo colazione partenza con pullman pubblico per Alpbach. L'ovovia ci porta a 1850 metri. Facciamo una camminata panoramica fino alla cima "Wiedersbergerhorn", alta 2128 metri, e ci godiamo la vista mozzafiato di tutte le cime intorno. Durata ca. 2 h, dislivello di 280 m. Pranzo al sacco. Un po' di tempo per giocare al Lauserland, un bel parco giochi. Alle 14.00 h partenza da Alpbach, ricreazione e lezione da 16.30 - 18.00 h (2 unità).

Escursione ad Innsbruck con il treno: Lezione (2 unità). Verso le 10.30 h andata in treno ad Innsbruck. Visita dello Zoo alpino (salita e discesa in funicolare). Pranzo al sacco. Visita del centro storico e eventualmente della "Hofkirche". Partenza da Innsbruck in treno alle 17.30 h ca.

Escursione al Museo delle vecchie fattorie Kramsach: Lezione (4 unità). 13.30 h corriera pubblica per Kramsach. Visita del museo all'aperto dove i ragazzi possono scoprire la vita contadina di una volta. Ritorno in corriera alle 16.30 h.

Escursione al Mondo del Cristallo Swarovski e visita di Rattenberg: Lezione (4 unità). Verso le 13.30 h: partenza in pullman per la visita del Mondo del cristallo Swarovski. Alle 16.00 h partenza per Rattenberg. Visita della città. Ritorno a Radfeld a piedi.

Escursione a Salisburgo: 09.00 h partenza in pullman per Salisburgo. Pranzo al sacco. Visita del Museo scientifico "Haus der Natur" e 1 unità di tedesco (quiz). Visita della città e tempo libero nel centro. Partenza da Salisburgo verso le 16.30 h. (Escursione consigliata per le scuole medie/superiori).

Visite possibili durante il viaggio di ritorno

Qui vedete le nostre offerte per il viaggio di ritorno. **Attenzione:** il pullman italiano deve avere anche dei posti liberi a disposizione per i nostri accompagnatori!

Innsbruck: Verso le 09.00 h andata **con il pullman italiano** ad **Innsbruck**. Visita dello **Zoo alpino** (andata in funicolare) e pranzo al sacco. Visita del centro storico e partenza da Innsbruck in pullman italiano alle 16.00 h ca. Include pranzo al sacco, presenza dei nostri animatori, salita e discesa in funicolare all'Alpenzoo, ingresso Alpenzoo, biglietto parcheggio del pullman ad Innsbruck.

Miniere d'argento di Schwaz o Mondo del cristallo Swarovski a Wattens: Verso le 09.00 h andata con il pullman italiano alle miniere d'argento di Schwaz o al Mondo del cristallo Swarovski a Wattens. Partenza per l'Italia dopo la visita alle 12.30 h ca. Include pranzo al sacco, presenza dei nostri animatori e il biglietto.

Galleria di Base del Brennero: Verso le 09.00 h andata con il pullman italiano all'Infocenter Mondo delle Gallerie BBT a Steinach. Durata della visita un ora ca.

Le nostre proposte per un soggiorno a Radfeld

4 notti / 5 giorni

Pensione completa, escursioni ed attività come indicato, animazione serale ogni sera. Corso di tedesco con **20 unità** (à 45 min.).

Giorno 1: Arrivo per pranzo.

Giorni 2,3 e 4:

- visita della città di **Rattenberg** (quiz in città).
- visita del **Museo delle vecchie fattorie** a Kramsach.
- **sport e giochi** di gruppo.

Giorno 5: Alle 9.00 h andata **con il pullman italiano** ad **Innsbruck**. Visita del centro storico e dello **Zoo alpino**. Pranzo al sacco. Partenza da Innsbruck in pullman italiano alle 16.00 h ca.

€ 300,- per alunno

5 notti / 6 giorni

Pensione completa, escursioni ed attività come indicato, animazione serale ogni sera. Corso di tedesco con **20 unità** (à 45 min.).

Giorno 1: Arrivo per pranzo.

Giorni 2,3,4 e 5:

- visita della città di **Rattenberg** (quiz in città).
- visita del **Museo delle vecchie fattorie sport e giochi** di gruppo.
- **camminata ad Alpbach**; partenza con pullman pubblico, salita in ovia e camminata al Wiedersbergerhorn, pranzo al sacco.

Giorno 6: Alle 09.00 h andata **con il pullman italiano** ad **Innsbruck**. Visita del centro storico e dello **Zoo alpino**. Pranzo al sacco. Partenza da Innsbruck in pullman italiano alle 16.00 h ca.

€ 345,- per alunno

5 notti / 6 giorni con Salisburgo

Pensione completa, escursioni ed attività come indicato, animazione serale ogni sera. Corso di tedesco con **20 unità** (à 45 min.).

Giorno 1: Arrivo per pranzo.

Giorni 2,3,4 e 5:

- visita della città di **Rattenberg** (quiz in città).
- **sport e giochi** di gruppo.
- escursione in pullman con pranzo al sacco per **Salisburgo** e visita del **museo "Haus der Natur"**, della città e tempo libero.
- visita del **Museo delle vecchie fattorie** a Kramsach.

Giorno 6: Alle 09.00 h andata **con il pullman italiano** a **Schwaz**. Visita guidata delle miniere d'argento. Pranzo al sacco. Partenza da Schwaz in pullman italiano alle 12.30 h ca.

€ 370,- per alunno

6 notti / 7 giorni

Pensione completa, escursioni ed attività come indicato, animazione serale ogni sera. Corso di tedesco con **24 unità** (à 45 min.).

Giorno 1: Arrivo per pranzo.

Giorni 2,3,4,5 e 6:

- visita della città di **Rattenberg** (quiz in città).
- visita del **Museo delle vecchie fattorie** a Kramsach. La sera **bowling**.
- **sport e giochi** di gruppo
- **camminata ad Alpbach**; partenza con pullman pubblico, salita in ovia e camminata al Wiedersbergerhorn, pranzo al sacco.
- escursione col treno ad **Innsbruck**, visita del centro storico e dello **Zoo alpino**, pranzo al sacco.

Giorno 7: Dopo colazione il gruppo parte con il pullman italiano senza pranzo al sacco.

€ 390,- per alunno

Soggiorno ad Oberau / Wildschönau

La Wildschönau è una bellissima valle panoramica nelle vicinanze delle città di Wörgl, a ca. 70 km da Innsbruck. Il programma è adatto per tutte le età e sono previste escursioni, giochi ed altre attività.

Oberau / Wildschönau – Pensione Steinerhof

Allo **Steinerhof** possiamo organizzare soggiorni **per 50 alunni al massimo** (= 3 gruppi per il corso di tedesco). La pensione in stile tirolese nel piccolo paese di Oberau contiene 21 stanze da 2 – 5 letti (14 con doccia/WC, 7 con lavabo, doccia/WC al piano). Dispone di una grande sala da pranzo, 2 piccole sale da soggiorno ed un grande giardino per giocare a volley, basketball, calcio e pingpong.



Oberau / Wildschönau – Pensione Angerhof



All'**Angerhof** possiamo organizzare soggiorni **per 108 alunni al massimo** (= 6 gruppi per il corso di tedesco).

La pensione si trova a 20 min. a piedi dal piccolo paese di Oberau e contiene 32 stanze da 2 – 7 letti con doccia. Dispone di due grandi sale da pranzo, 2 grandi sale da soggiorno ed un grande giardino per giocare a volley, calcio e pingpong.

Escursioni ed attività possibili nella zona Oberau

Miniere d'argento di Schwaz e visita della città di Rattenberg: La mattina lezione (4 unità) e pranzo. Alle 13.30 h pullman per le miniere, visita guidata. Alle 16.00 h pullman per Rattenberg. Visita della città e tempo libero. Rientro verso le 17.30 h.

Escursione a Salisburgo: La mattina lezione (1 unità). 09.30 h partenza in pullman per Salisburgo. Visita del museo scientifico "Haus der Natur" (1 unità di lezione, quiz). Pranzo al sacco. Visita della vecchia città ed un po' di tempo libero al centro città. Partenza da Salisburgo alle 16.00 h.

Pomeriggio di giochi e lezione: La mattina lezione (4 unità) e pranzo. Il pomeriggio - a seconda del tempo che fa - il gruppo fa sport al campo sportivo o giochi di gruppo nella pensione. 2 unità di lezione.

Hexenwasser: La mattina lezione (4 unità). Verso le 13.30 h partenza in pullman per la montagna "Hexenwasser". Camminata e parco giochi per ca. 2 ore. Partenza alle 17.30 h.

Hexenwasser e piscina "Kaiserbad Ellmau": La mattina lezione (2 unità). Partenza in pullman per la montagna alle 10.15 h. Pranzo al sacco. Camminata, parco giochi. Alle 14.30 partenza per la piscina di Ellmau. Partenza verso le 17.30.

La gola "Kundler Klamm" e città di Rattenberg: La mattina lezione (2 unità). Partenza in pullman per la gola "Kundler Klamm" alle 10.30 h. Camminata per Kundl. Pranzo al sacco. Alle 14.00 partenza per la città Rattenberg. Partenza verso le 17.30.

Drachenpark Oberau

La mattina lezione (4 unità). Il pomeriggio un giro con i slittini d'estate, tempo libero al parco giochi e una visita della chiesa particolare di Oberau.

Visite possibili durante il viaggio di ritorno

Innsbruck: Verso le 09.30 h andata **con il pullman italiano ad Innsbruck**. Visita dello **Zoo alpino** (andata in funicolare) e pranzo al sacco. Il pomeriggio visita del centro storico e partenza da Innsbruck in pullman italiano alle 16.00 h ca. Include pranzo al sacco, presenza dei nostri animatori, salita e discesa in funicolare all'Alpenzoo, ingresso Alpenzoo, biglietto parcheggio del pullman ad Innsbruck.

Miniere d'argento di Schwaz o Mondo del cristallo Swarovski a Wattens: Lezione (2 unità 8.30 – 10.00 h) e verso le 10.30 h andata con il pullman italiano alle miniere d'argento di Schwaz o al Mondo del cristallo Swarovski a Wattens. Partenza per l'Italia dopo la visita alle 12.30 h ca. Include pranzo al sacco, presenza dei nostri animatori, biglietto per miniere o mondo del cristallo.

Galleria di Base del Brennero: Verso le 09.00 h andata con il pullman italiano all'Infocenter Mondo delle Gallerie BBT a Steinach. Durata della visita un ora ca.

Le nostre proposte per un soggiorno ad Oberau

4 notti / 5 giorni

Pensione completa, escursioni ed attività come indicato, animazione serale ogni sera. Corso di tedesco con **19 unità** (à 45 min.).

Giorno 1: Arrivo per pranzo.

Giorni 2, 3 e 4:

- visita delle **miniere d'argento** e Rattenberg.
- **Sport o giochi** nella pensione / in giardino.
- visita del paese Oberau e "**Drachenpark**" (pista estiva per slittini).

Giorno 5: Alle 09.30 h andata **con il pullman italiano** ad **Innsbruck**. Visita del centro storico e dello **Zoo alpino**. Pranzo al sacco. Partenza da Innsbruck in pullman italiano alle 15.00 h ca.

€ 325,- allo Steinerhof
€ 345,- all'Angerhof

5 notti / 6 giorni

Pensione completa, escursioni ed attività come indicato, animazione serale ogni sera. Corso di tedesco con **22 unità** (à 45 min.).

Giorno 1: Arrivo per pranzo.

Giorni 2, 3, 4 e 5:

- camminata nella "**Kundler Klamm**", pranzo al sacco e visita a **Rattenberg**.
- 2x **sport o giochi** nella pensione / in giardino.
- visita del paese Oberau e "**Drachenpark**" (pista estiva per slittini).

Giorno 6: Alle 9.30 h ca. andata **con il pullman italiano** ad **Innsbruck**. Visita del centro storico e dello **Zoo alpino**. Pranzo al sacco. Partenza da Innsbruck in pullman italiano alle 15.00 h ca.

€ 380,- allo Steinerhof
€ 400,- all'Angerhof

5 notti / 6 giorni con Salisburgo

Pensione completa, escursioni ed attività come indicato, animazione serale ogni sera. Corso di tedesco con **20 unità** (à 45 min.).

Giorno 1: Arrivo per pranzo.

Giorni 2, 3, 4 e 5:

- camminata al "**Hexenwasser**", pranzo al sacco e **piscina Kaiserbad** ad Ellmau.
- **sport o giochi** nella pensione / in giardino.
- visita del paese Oberau e "**Drachenpark**"
- escursione con pranzo al sacco per **Salisburgo** e visita del **museo "Haus der Natur"**, della città e tempo libero

Giorno 6: Alle 10.30 h andata **con il pullman italiano** a **Schwaz**. Visita delle **miniere d'argento**. **Pranzo al sacco**. Partenza da Schwaz in pullman italiano alle 13.30 h ca.

€ 400,- allo Steinerhof
€ 425,- all'Angerhof

6 notti / 7 giorni

Pensione completa, escursioni ed attività come indicato, animazione serale ogni sera. Corso di tedesco con **24 unità** (à 45 min.).

Giorno 1: Arrivo per pranzo.

Giorni 2, 3, 4, 5 e 6:

- visita delle **miniere d'argento** e Rattenberg.
- 2x **sport o giochi** nella pensione / in giardino
- escursione con pranzo al sacco per **Salisburgo** e visita del **museo "Haus der Natur"**, della città e tempo libero
- visita del paese Oberau e "**Drachenpark**"

Giorno 7: Dopo colazione il gruppo parte con il pullman italiano **senza** pranzo al sacco.

€ 420,- allo Steinerhof
€ 440,- all'Angerhof

Soggiorno a Werfenweng / Prov. Salisburgo

Werfenweng è un piccolo paese, situato in una zona molto tranquilla. Ci sono negozi, ristoranti, un piccolo lago, ecc. Il programma è adatto per tutte le età e sono previste escursioni, giochi ed altre attività. Werfenweng si trova a 25 km a sud di Salisburgo, a ca. 270 km da Udine (ca. 3 ore in pullman) ed a ca. 390 km da Trento (ca. 4,5 ore in pullman).

Werfenweng – Pensione Berghof

Il **Berghof** è una pensione piacevole a conduzione familiare con 24 camere modeste e pulite, con 6 – 8 letti, la maggior parte è attrezzata con lavabo, le docce/WC si trovano al corridoio. Le camere per gli insegnanti sono tutte con doccia/WC.

Al Berghof organizziamo soggiorni **per max. 90 ragazzi**. La casa dispone di 2 sale da pranzo (per 40 e 80 persone), molte piccole sale (con ping pong, ecc.), 3 grandi sale per giocare e un grande giardino con campo da calcio. Si trova a 15 min. a piedi dal centro di Werfenweng.



Escursioni ed attività possibili nella zona Werfenweng

Fortezza Hohenwerfen e dimostrazione del volo dei rapaci: La mattina lezione (4 unità) e pranzo. Verso le 14.00 h: pullman per la fortezza, salita in funicolare, visita della fortezza e dimostrazione del volo dei rapaci, ritorno verso le 18.00 h.

Escursione a Salisburgo e visita del Museo scientifico “Haus der Natur”: La mattina lezione (2 unità). Verso le 10.15 h pullman per Salisburgo, pranzo al sacco, visita del museo “Haus der Natur”(1 unità di lezione, quiz), visita del centro storico e tempo libero. Ritorno verso le 17.00 h.

Mondo dei giganti del ghiaccio: La mattina lezione (4 unità). Pranzo. Il pomeriggio pullman per il mondo dei giganti del ghiaccio. Salita in ovovia. Visita guidata. Ritorno in pullman.

Miniere di sale di Hallein: La mattina lezione (4 unità). Pranzo. Il pomeriggio pullman per le miniere di sale. Visita guidata. Ritorno in pullman.

Pomeriggio giochi e lezione: La mattina lezione (4 unità). Pranzo. Il pomeriggio passeggiata nei dintorni e giochi in giardino/pensione. 1 unità di lezione.

Bagno nel lago di Werfenweng: La mattina lezione (4 unità). Pranzo. Il pomeriggio passeggiata nel paese e eventualmente bagno nel piccolo lago di Werfenweng o giochi nel giardino/nella pensione.

Visite possibili durante il viaggio di ritorno

Salisburgo e Museo scientifico “Haus der Natur”: Alle 09.00 h andata **con il pullman italiano a Salisburgo**. Visita del museo “Haus der Natur” e pranzo al sacco. Visita del centro storico e partenza da Salisburgo in pullman italiano alle 16.00 h. Include pranzo al sacco, presenza dei nostri animatori.

Le nostre proposte per un soggiorno a Werfenweng

4 notti / 5 giorni

Pensione completa, escursioni ed attività come indicato, animazione serale ogni sera. Corso di tedesco con **18 unità** (à 45 min.).

Giorno 1: Arrivo per pranzo.

Giorni 2, 3 e 4:

- Visita della **fortezza Hohenwerfen** e dimostrazione del volo dei rapaci della Falconeria storica.
- **sport e giochi** al campo/ nella pensione.
- Visita della **miniera di sale** di Hallein.

Giorno 5: Alle 9.30 h partenza per **Salisburgo** col pullman italiano. Visita città e tempo libero. Pranzo al sacco incluso. Partenza in pullman italiano alle 14.00 h ca.

€ 345,- per alunno

5 notti / 6 giorni

Pensione completa, escursioni ed attività come indicato, animazione serale ogni sera. Corso di tedesco con **20 unità** (à 45 min.).

Giorno 1: Arrivo per pranzo.

Giorni 2, 3, 4 e 5:

- Visita della **fortezza Hohenwerfen** e dimostrazione del volo dei rapaci della Falconeria storica.
- **sport e giochi** al campo/ nella pensione.
- escursione per **Salisburgo** e visita del museo "Haus der Natur", della città e tempo libero.
- **passeggiata** e/o **bagno** al piccolo lago del paese.

Giorno 6: Dopo colazione il gruppo parte con il pullman italiano **senza** pranzo al sacco.

€ 385,- per alunno

5 notti / 6 giorni (con Salisburgo il ultimo giorno)

Pensione completa, escursioni ed attività come indicato, animazione serale ogni sera. Corso di tedesco con **22 unità** (à 45 min.).

Giorno 1: Arrivo per pranzo.

Giorni 2, 3, 4 e 5:

- Visita della **fortezza Hohenwerfen** e dimostrazione del volo dei rapaci della Falconeria storica.
- Visita della **miniera di sale** di Hallein.
- **sport e giochi** al campo/ nella pensione.
- **passeggiata** e/o **bagno** al piccolo lago del paese.

Giorno 6: Alle 9.30 h partenza per **Salisburgo** col pullman italiano. Visita città e tempo libero. Pranzo al sacco incluso. Partenza in pullman italiano alle 14.00 h ca.

€ 385,- per alunno

6 notti / 7 giorni

Pensione completa, escursioni ed attività come indicato, animazione serale ogni sera. Corso di tedesco con **22 unità** (à 45 min.).

Giorno 1: Arrivo per pranzo.

Giorni 2, 3, 4, 5 e 6:

- Visita della **fortezza Hohenwerfen** e dimostrazione del volo dei rapaci della Falconeria storica.
- **sport e giochi** al campo/ nella pensione
- Visita della **miniera di sale** di Hallein.
- escursione per **Salisburgo** e visita del museo "Haus der Natur", della città e tempo libero.
- **passeggiata** e/o **bagno** al piccolo lago del paese.

Giorno 7: Dopo colazione il gruppo parte con il pullman italiano **senza** pranzo al sacco.

€ 430,- per alunno

Soggiorno a Villach / Prov. Carinzia

In Carinzia collaboriamo con il “Jugendhotel Egger” che si trova a Villach. Villach è una piccola città in Carinzia con ca. 60 000 abitanti. Il “Jugendhotel Egger” si trova a ca. 1 ora a piedi dal centro.

Villach – Jugendhotel Egger

Il **Jugendhotel Egger** si trova a 2 km dal centro di Villaco e dispone di 3 case: una con 3 sale da pranzo e due case con le stanze dove una contiene 70 letti in camere di 2 – 6 letti con doccia/WC e l'altra ha 110 letti con camere di 2 - 6 letti, tutte con doccia/WC. Qui possiamo organizzare soggiorni **per max. 90 ragazzi**. La struttura ha un grande giardino con una piscina aperta e una discoteca privata per gli ospiti della pensione. Se venite con un gruppo piccolo, nella casa eventualmente saranno presenti anche altri gruppi durante il soggiorno.



Escursioni ed attività possibili nella zona Villach

Escursione al Monte dei primati: La mattina lezione (4 unità) e pranzo. Verso le 13.30 h: pullman per il monte dei primati, visita guidata del Monte dei primati. Alternativa: dimostrazione di volo dei rapaci della Falconeria Burg Landskron. Ritorno a piedi (ca. 1 ora).

Visita a Villaco: La mattina lezione (4 unità) e pranzo. Verso le 13.30 h partenza a piedi per Villaco, bella passeggiata lungo il fiume Drawa (ca. 1 ora). Visita del centro, quiz in città (1 unità) e tempo libero. Ritorno in treno (1 fermata) e a piedi (15 min.).

Piscina “Kärntentherme”: La mattina lezione (4 unità) e pranzo. Verso le 14.30 pullman per la piscina “Kärntentherme”. 3 ore in piscina e ritorno in pullman verso le 17.45 h.

Pomeriggio al lago Ossiacher See, Strandbad Annenheim: La mattina lezione (4 unità) e pranzo. Il pomeriggio pullman per il lago, bagno nel lago al “Strandbad Annenheim”. Ritorno dopo ca. 3 ore in pullman.

Escursione al Minimundus in treno: La mattina lezione (4 unità) e pranzo. Il pomeriggio treno per arrivare direttamente al Minimundus, un mondo in miniatura con modelli di edifici famosi di tutto il mondo. Ritorno in treno.

Giochi in giardino/lezione/piscina: La mattina lezione (4 unità) e pranzo. Il pomeriggio giochi in giardino/pensione e – a seconda del tempo – bagno in piscina. Eventualmente 1 unità di lezione.

Escursione all’Alpe Gerlitzten e al lago Ossiacher See, Strandbad Annenheim: La mattina lezione (2 unità). Treno per Annenheim. Salita in ovovia e seggiovia all’Alpe Gerlitzten. Pranzo al sacco, vista panoramica. Camminata di ca. 1 ora alla stazione intermedia della ovovia. Breve discesa in go-kart. Ritorno in ovovia. Passeggiata lungo il lago Ossiacher See fino allo “Strandbad Annenheim”. Bagno nel lago. Ritorno in treno o pullman per cena.

Le nostre proposte per un soggiorno a Villach

4 notti / 5 giorni

Pensione completa, escursioni ed attività come indicato, animazione serale ogni sera. Corso di tedesco con **20 unità** (à 45 min.).

Giorno 1: Arrivo per pranzo.

Giorni 2, 3 e 4:

- visita del **monte dei primati**
- Piscina **“Kärntenthaltherme”**
- passeggiata a **Villach**, visita della città e quiz in città. Ritorno in treno.

Giorno 5: Dopo 2 unità di lezione il gruppo parte con il pullman italiano verso le 10.30h **senza** pranzo al sacco.

€ 355,- per alunno

5 notti / 6 giorni

Pensione completa, escursioni ed attività come indicato, animazione serale ogni sera. Corso di tedesco con **22 unità** (à 45 min.).

Giorno 1: Arrivo per pranzo.

Giorno 2, 3, 4 e 5:

- visita del **monte dei primati**
- visita del **mondo in miniatura “Minimundus”** in treno
- passeggiata a **Villach**, visita della città e quiz in città. Ritorno in treno.
- Piscina **“Kärntenthaltherme”**

Giorno 6: Dopo colazione il gruppo parte con il pullman italiano **senza** pranzo al sacco.

€ 415,- per alunno

6 notti / 7 giorni

Pensione completa, escursioni ed attività come indicato, animazione serale ogni sera. Corso di tedesco con **22 unità** (à 45 min.).

Giorno 1: Arrivo per pranzo.

Giorni 2, 3, 4, 5 e 6:

- visita del **monte dei primati**
- visita del **mondo in miniatura “Minimundus”** in treno
- passeggiata a **Villach**, visita della città e quiz in città. Ritorno in treno.
- **sport e giochi** in giardino/pensione o bagno in piscina
- Escursione **all’Alpe Gerlitzten**, salita e discesa in ovia, camminata. Bagno al lago Ossiacher See.

Giorno 7: Dopo colazione il gruppo parte con il pullman italiano **senza** pranzo al sacco.

€ 460,- per alunno

Soggiorno a Natz / Prov. Alto Adige

La pensione Fürstenhof si trova a Natz vicino a Bressanone, un piccolo paese nel mezzo dell'altopiano delle mele dell'Alto Adige.

Jugendheim Fürstenhof – Natz / Alto Adige

"Il Fürstenhof" è una grande pensione per giovani nella piccola paese Natz. Qui ci sono 50 camere da 2 - 6 letti tutti con doccia/WC. Alla pensione si trova una grande piscina riscaldata di 13 per 6 metri, un campo di volley, uno di calcio e un parco giochi. La pensione ha tre sale di pranzo, diverse stanze per giochi tipo calcetto o ping-pong e una grande casa dependance per diverse attività e lezioni. Qui possiamo organizzare soggiorni per max. 90 ragazzi.



Escursioni ed attività possibili nella zona Natz / Brixen

Escursione a Brixen: La mattina lezione (4 unità) e pranzo. Verso le 13.30 h: camminata in discesa per Brixen/Bressanone (1 h). Visita del centro storico, del duomo e quiz in città (1 unità). Poi tempo libero e ritorno in pullman pubblico.

Piscina "Aquarena" a Brixen: La mattina lezione (4 unità) e pranzo. Verso le 14.00 pullman per la piscina "Aquarena". 3 ore in piscina e ritorno in pullman verso le 17.45 h.

Escursione a Bolzano in pullman: La mattina lezione (4 unità) e pranzo. Verso le 14.00 pullman per Bolzano (50 km, 40 min). Visita del centro storico e tempo libero. Ritorno in pullman verso 17.45

Giochi in giardino/lezione/piscina: La mattina lezione (4 unità) e pranzo. Il pomeriggio giochi in giardino/pensione e – a seconda del tempo – bagno in piscina. Eventualmente 1 unità di lezione.

Camminata "Mele": La mattina lezione (4 unità) e pranzo. Il pomeriggio passeggiata lunga alla via delle mele con spiegazione e degustazione (ca. 2 h). Dopo giochi in giardino/pensione e – a seconda del tempo – bagno in piscina.

Fermata a Bolzano durante il viaggio ritorno: Alle 09.00 h andata con il pullman italiano a Bolzano. Eventualmente una visita del museo archeologico "Ötzi – Archäologisches Museum" (ingresso di ca. € 1,- - per scuole, non è incluso). Visita del centro storico e partenza da Bolzano in pullman italiano alle 14.00 h. Include pranzo al sacco, presenza dei nostri animatori.

Le nostre proposte per un soggiorno a Natz / Alto Adige

4 notti / 5 giorni

Pensione completa, escursioni ed attività come indicato, animazione serale ogni sera. Corso di tedesco con **20 unità** (à 45 min.).

Giorno 1: Arrivo per pranzo.

Giorni 2, 3 e 4:

- **sport e giochi** in giardino/pensione o bagno in piscina
- Camminata a **Brixen** e visita della città. Ritorno in pullman pubblico.
- passeggiata lunga alla **via delle mele** con spiegazione e degustazione, dopo giochi.

Giorno 5: Alle 9.30 h partenza per **Bolzano** col pullman italiano. Visita città e tempo libero. Pranzo al sacco incluso. Partenza in pullman italiano alle 14.00 h ca.

€ 330,- per alunno

5 notti / 6 giorni

Pensione completa, escursioni ed attività come indicato, animazione serale ogni sera. Corso di tedesco con **22 unità** (à 45 min.).

Giorno 1: Arrivo per pranzo.

Giorno 2, 3, 4 e 5:

- 2 x **sport e giochi** in giardino/pensione o bagno in piscina
- Camminata a **Brixen** e visita della città. Ritorno in pullman pubblico.
- passeggiata lunga alla **via delle mele** con spiegazione e degustazione, dopo giochi.

Giorno 6: Alle 9.30 h partenza per **Bolzano** col pullman italiano. Visita città e tempo libero. Pranzo al sacco incluso. Partenza in pullman italiano alle 14.00 h ca.

€ 385,- per alunno

Prenotazione & Pagamento

Se siete interessati ad organizzare un soggiorno linguistico con noi, prima di tutto **vi chiediamo di comunicarci**

- luogo e periodo del soggiorno desiderato
- numero approssimativo dei partecipanti.

Una volta ricevute le vostre informazioni, faremo una **prenotazione provvisoria** per il vostro gruppo e vi spediremo il **nostro preventivo**, le informazioni sulla casa che vi ospiterà, le informazioni per i prossimi passi dell'organizzazione ed il nostro elenco modello (che vi preghiamo di utilizzare esclusivamente). Vi chiediamo di **informare i genitori** e, appena ricevute le iscrizioni, **comunicarci il numero dei ragazzi partecipanti**.

Il numero dei partecipanti ci permetterà di cominciare con **l'organizzazione della settimana** linguistica. Naturalmente non è un problema se più tardi si aggiungeranno altri alunni.

Le scuole riceveranno il **programma, la conferma e la fattura proforma**. La prenotazione verrà confermata con il **pagamento della caparra** confirmatoria di € 250,- per alunno.

All'incirca tre settimane prima dell'arrivo vi preghiamo di inviarci **l'elenco compilato** (con tutte le informazioni necessarie come allergie, numero di documento, ecc.) e gli orari del transfer per l'arrivo. Noi vi mandiamo la sistemazione delle stanze. In caso di annullamenti, vedete "Annullamenti".

Dopo la partenza del gruppo vi invieremo la **fattura definitiva** (da pagare entro 10 giorni).

In & aut è una società con sede in Austria, quindi purtroppo **non è possibile per noi emettere una fattura elettronica**. Ai sensi del decreto 3 aprile 2013, n. 55 **società estere sono esentate da tale obbligo**. Vi chiediamo di chiarire questo con la persona responsabile.

Prezzi & Condizioni

Il prezzo indicato si intende per alunno (delle scuole elementari o medie) comprensivo di tutte le **prestazioni previste nel programma** (sistemazione, pensione completa, gite e attività a seconda del programma scelto, corso di tedesco, animatori di madrelingua tedesca, tasse e imposte austriache).

Non è incluso il viaggio di andata e ritorno Italia-Austria-Italia. Su richiesta possiamo inviarvi un'offerta di una compagnia di trasporti locale.

Non è incluso un'assicurazione viaggio (per informazioni più dettagliate vedete "Copertura assicurativa".)

Per le **scuole superiori** c'è un **supplemento** (alloggio, ingressi). Preventivo su richiesta.

Per tutte le scuole del Trentino: Le nostre offerte saranno presenti anche sul **Me-PAT** (Mercato Elettronico della Provincia Autonoma di Trento)

Il numero **minimo di partecipanti è di 30 alunni** (2 gruppi per il corso di tedesco). Il numero massimo di partecipanti dipende dal programma (capacità ricettiva della pensione, spazio per il corso di tedesco, pullman disponibili).

Prezzo insegnanti accompagnatori

Per 1 insegnante ogni 15 alunni per gruppo il soggiorno è gratis. Per ogni insegnante in più vi mettiamo in conto la pensione completa: ca. € 35,- per persona e pernottamento. Se il numero di insegnanti accompagnatori è più alto di quello previsto dalla legge (1 per 15 alunni), non possiamo garantire stanze singole.

Da portare per il soggiorno

I ragazzi devono portare il documento d'identità, valido per l'espatrio, la tessera sanitaria per l'assistenza sanitaria all'estero. Consigliamo da portare un po' di soldi per piccole spese personali (cartoline, gelati o souvenir), ca. € 25,- per la settimana.

Di abbigliamento consigliamo da portare qualcosa pratico, indossabile a strati (pantaloni corti e lunghi, t-shirt, felpe, costume da bagno, ...). Scarpe sportive, sandali, ciabatte (per la pensione), una giacca a vento, K-Way, ombrello e capello, **asciugamani** e eventualmente asciugacapelli.

Per le attività hanno bisogno dello zaino, la borraccia e crema solare, occorrente per la piscina (costume, ciabatte, telo da piscina /accappatoio, occorrente per la doccia – la cuffia non è obbligatoria).

Per le lezioni devono portare un **quaderno (A4)**, astuccio di scuola (provvisto di penna, matite, colori...) e **dizionario bilingue**.

Vi chiediamo cortesemente ma con convinzione di **non portare somme di denaro spropositate** ed oggetti di valore, perché i ragazzi perdono oppure dimenticano spesso le cose in giro!

Sistemazione & Cibo

I gruppi sono sistemati in pensioni per giovani. Per descrizioni più dettagliate guardate i programmi. Con il preventivo vi mandiamo anche dettagli per quanto riguarda la suddivisione delle camere, ecc. È inclusa la pensione completa con **colazione, pranzo** (2 portate) e **cena** (3 portate).

Allergie e Medicinali

Se certi ragazzi hanno bisogno di cibo speciale (senza latte, pesce, maiale, ecc.), informateci per favore! In generale non è un problema adattare il cibo per loro.

Celiachia: La pensione si prenderà cura di preparare i piatti apposta per loro, ma se sono abituati a certi snack speciali (ad.es. biscotti, dolci, merende, ecc.), vi consigliamo di farglieli portare da casa.

Contatto telefonico & uso del cellulare

Ogni scuola stabilisce le sue regole in merito al contatto telefonico: se i ragazzi possono portare i loro cellulari o se gli insegnanti portano un cellulare della scuola. Per motivi organizzativi, i numeri delle singole pensioni sono a disposizione **solo per caso d'urgenza!**

Se i ragazzi (purché se ne assumano la piena responsabilità) possono portare il proprio cellulare: L'uso sarà consentito solo negli orari stabiliti, di solito dalle ore **17.30 alle 18.30 e 19.30 – 20.00 h.** Negli altri momenti il cellulare va tenuto spento. Gli insegnanti possono anche raccogliere i cellulari e restituirli ai ragazzi nelle ore stabilite. Attenzione! Vi preghiamo di considerare che **troppe telefonate possono aumentare la nostalgia di casa**, specie nei ragazzi più giovani!

I nostri animatori

Durante tutto il soggiorno saranno presenti i nostri animatori di madrelingua tedesca. Alloggeranno nella stessa struttura che ospita il gruppo e, oltre al corso di tedesco, svolgeranno anche le altre attività con i ragazzi: attività sportive, giochi, gite, animazione la sera, ...

La maggior parte dei nostri animatori sono studenti di diversi istituti (pedagogia, lingue, psicologia, ...), futuri insegnanti o insegnanti giovani. Sono tutti motivati e collaborativi ed hanno esperienza nel contatto con i giovani.

È previsto un animatore per ogni gruppo di 14–18 alunni. Gli animatori sono responsabili per il corso di tedesco e seguiranno i ragazzi nelle attività pomeridiane (giochi, visite) e serali (giochi, discoteca, teatro – fino alle 21.30 h ca.).

Ma la nostra filosofia non è quella di offrire un programma di animazione da club vacanza che va seguito in modo rigoroso, dal mattino alla sera. Secondo noi, oltre ai momenti strutturati come le lezioni o le visite guidate, i giovani hanno anche bisogno di spazio e di momenti di tempo libero per giocare, socializzare e divertirsi.

Gli animatori organizzeranno il corso di tedesco, gite e giochi e cercano in tal modo di creare le condizioni ottimali per trascorrere insieme una settimana ricca di esperienze ed emozioni. Anche se la presenza dei nostri animatori alleggerirà il lavoro degli insegnanti italiani, una settimana riuscita è sempre il risultato della collaborazione tra animatori, insegnanti ed alunni.

Il soggiorno linguistico sarà l'occasione ideale per imparare, divertirsi e anche per vivere un'esperienza condivisa tra insegnanti, alunni e animatori!

Il corso di tedesco

Siamo un'agenzia viaggi, specializzata nell'insegnamento del tedesco per giovani. Organizziamo corsi di tedesco e collaboriamo con scuole italiane. Sviluppiamo i materiali per il corso di tedesco e parte del nostro team di base ha frequentato il corso di studi "Deutsch als Fremdsprache" ("Tedesco come lingua straniera") presso la Pädagogische Akademie/Goethe Institut.

Il corso di tedesco viene svolto in modo ludico ed interattivo (conversazione, canzoni, giochi).

Oltre a ripetere e riattivare il tedesco imparato a scuola, cerchiamo di far parlare gli alunni ed a far sviluppare in loro un po' di simpatia per la lingua tedesca. Imparano la lingua in un contesto autentico, naturale e divertente. Pertanto ci avvaliamo anche di metodi adatti d'insegnamento: moduli a scelta per approfondire diversi temi (canzoni, teatro), giochi, quiz, compiti divertenti, classe aperta, ecc.

Di solito, durante un soggiorno prevediamo 18 - 22 lezioni da 45 min. di tedesco – a seconda della durata del soggiorno (4, 5 o 6 notti) in gruppi da 14 – 18 alunni. Su richiesta organizziamo anche un soggiorno per preparare l'esame Fit1 o Fit2. Il corso si terrà all'interno dell'alloggio.

Alla fine del corso ogni alunno riceve un attestato che certifica la sua partecipazione al corso di tedesco.

Il concetto del nostro corso di tedesco

In una mattina facciamo quattro unità, cioè due volte una lezione da un'ora e mezza. Non vogliamo aumentare il numero o la durata delle nostre lezioni per varie ragioni:

Prima di tutto prepariamo tutti i nostri materiali sempre per la durata di circa un'ora e mezza. Inoltre, per esperienza possiamo dire che dopo un'ora e mezza di tedesco ci vuole una pausa perché i ragazzi non sono più in grado di elaborare nuove informazioni, men che meno di stare attenti. La ricreazione serve per uscire un attimo dalla classe, per socializzare, per muoversi e per consolidare quanto studiato, garantendo così un apprendimento più gioioso e fruttuoso.

Dopo le tre ore (o le 4 nostre unità) di tedesco la mattina, facciamo un'altra pausa per poi mangiare il pranzo.

A volte facciamo lezione anche il pomeriggio o la sera, ma di solito non nelle classi "normali", ma sotto forma di classe aperta o quiz in città o gioco di quiz in pensione.

Ci sono varie ragioni per cui non vogliamo aggiungere altre lezioni "normali" durante i pomeriggi:

Una lingua straniera e soprattutto l'interesse per una lingua straniera si impara non solo in classe ma anche in altri contesti. Per questo proponiamo varie attività pomeridiane come la visita di un museo all'aria aperta o di una cittadina austriaca, ... Anche se in questi momenti i ragazzi forse non imparano nuovi capitoli di grammatica, loro sentono, parlano e vedono la lingua tedesca in un contesto reale e, inoltre, imparano molto sul paese e sulla cultura. Riducendo le attività fuoriclasse, secondo noi si toglierebbe una parte fondamentale del soggiorno linguistico all'estero.

Infine, per le attività serali, proponiamo da una parte giochi che contiamo come lezioni normali perché sono in tedesco e includono compiti in tedesco (caccia al tesoro, quiz). Dall'altra parte, alcune sere facciamo delle attività un po' più libere (serata giochi, serata Karaoke, serata discoteca) perché ci vogliono anche momenti meno strutturati per garantire un'esperienza divertente e dinamica.

Secondo noi, il soggiorno linguistico con In&Aut è ben equilibrato per quanto riguarda le ore in classe e le attività al di fuori del contesto "normale" scolastico.

Responsabilità

Ogni anno vengono ca. 3.000 ragazzi da noi per vivere l'esperienza del soggiorno linguistico e, naturalmente, siamo consapevoli della responsabilità che ci assumiamo. Faremo di tutto per garantire la massima sicurezza dei ragazzi: Gli animatori e gli insegnanti saranno presenti 24 ore su 24 per tutto il soggiorno. All'inizio del soggiorno spiegheremo le regole della casa e le regole di comportamento per il soggiorno. Nelle varie attività signaleremo sempre gli eventuali rischi (in piscina, in montagna, ecc.).

Comunque non è possibile controllare sempre tutti i ragazzi – a volte avranno anche del tempo libero che passeranno da soli o con i loro amici, ai cibi devono apparecchiare e sparecchiare il tavolo e prendono i piatti dalla cucina alla sala di pranzo – e quindi è praticamente impossibile proteggere tutti i ragazzi sempre da ogni pericolo e evitare ogni possibile incidente o ferita.

I ragazzi sono tenuti a collaborare e ad attenersi alle regole stabilite in modo da garantire la sicurezza propria e degli altri. Vi garantiamo di svolgere le attività nella massima sicurezza e sotto stretta sorveglianza, ma, in caso di incidenti o infortuni alla persona o perdita o danni a beni o oggetti personali, decliniamo ogni responsabilità (Si consiglia di non portare oggetti di valore!). Sono a carico dell'autore eventuali danni arrecati all'alloggio/ all'arredamento/ a materiali/ ecc.

Copertura assicurativa

I casi più frequenti che possono avvenire durante la settimana linguistica sono:

- rinunce di singoli partecipanti per malattia: in questo caso siamo sempre disponibili ad accettare annullamenti di singoli senza addebiti (vedi "Annullamenti")
- necessità di intervento medico (non privato) o ospedaliero: entrambi coperti dalla tessera sanitaria europea, che gli alunni devono portare con sé.
- necessità di trasporto in ospedale con l'ambulanza (su indicazione medica): anche questo servizio è coperto dalla tessera sanitaria europea.

Rischi non coperti

- assistenza medica privata (dev'essere pagata direttamente dal paziente, una parte verrà rimborsata in seguito dall'assicurazione in Italia)
- elisoccorso, trasporto in Italia con l'ambulanza
- assicurazione di responsabilità civile (danni a terzi o a beni durante il soggiorno sono da pagare dall'attore o dalla assicurazione di responsabilità civile dello stesso)

Per questi rischi esistono assicurazioni tramite carte di credito, club automobilistici, assicurazioni private dei genitori o tramite le scuole. Il nostro pacchetto non prevede tali coperture per motivi organizzativi, di costi (ca. € 50,- a € 70,- ad alunno), e perché molti genitori sono già assicurati privatamente (responsabilità civile per tutta la famiglia, club automobilistico che copre elisoccorso ecc.).

Riteniamo che per un'istituzione scolastica, già assicurata tramite una compagnia, perciò in possesso dei dati dei partecipanti, sia più semplice e meno oneroso estendere la copertura assicurativa anche a tali casi.

La decisione di stipulare un'assicurazione viaggio spetta alle scuole e/o ai genitori.

Annullamenti

Per annullamenti dopo aver ricevuto l'elenco e la caparra, ci riserviamo il diritto di trattenere la caparra confirmatoria a titolo di penale.

Questo avverrà solo se le rinunce dei partecipanti comportano conseguenze significative per quanto riguarda l'organizzazione del gruppo (capacità dei pullman, numero di animatori, ecc.). Non sarebbe un problema se, per esempio, uno o due ragazzi si ammalano all'ultimo momento e

non possono più partire – in questo caso verrà restituita la caparra.

In caso di partenza anticipata per motivi di malattia o infortunio di un partecipante, siamo disposti a restituire la somma proporzionale (somma dei giorni restanti, tolte le spese). Tale modo di procedere viene applicato solo in caso di malattia (non per ragioni di nostalgia di casa, ecc.) e verrà concordato individualmente con la scuola.

Privacy

Il responsabile del trattamento dei dati personali è "In&Aut Markus Kuenzer", sede legale presso Felix Mitterer Weg 2, 6410 Telfs - Austria.

Quando prenotate un soggiorno linguistico con In&Aut, vi chiediamo solo i dati personali di cui abbiamo bisogno per la prenotazione e l'organizzazione del soggiorno.

Chiediamo anche l'indirizzo e-mail agli insegnanti per potervi mandare le informazioni sui soggiorni linguistici dell'anno prossimo.

Per poter organizzare il soggiorno dobbiamo comunicare i dati personali ai fornitori di servizi di viaggio interessati come, ad esempio, l'hotel/la pensione prenotato/a, che deve registrare il gruppo per il periodo del soggiorno, o la compagnia pullman che deve operare il viaggio, ecc.

Conserviamo i dati personali finché abbiamo l'obbligo legale in relazione ai servizi che forniamo.

Il vostro indirizzo e-mail, usato per la distribuzione delle newsletter, per i commenti alle pagine del sito o per richieste di aiuto, viene usato solo per gli scopi richiesti dall'utente e **non sarà mai dato a terzi.**

Impressum:

Markus Kuenzer
Felix-Mitterer-Weg 2
6410 Telfs

e-mail: inaut@inaut.at
e-mail pec: inaut@pec.it